

Estrelas Polidoras

Informações de Segurança

- Entregue estas informações, com o produto, ao operador.
- Leia e compreenda toda a informação sobre segurança antes de utilizar o produto.
- Afixe estas informações na área de trabalho.

Leia as Folhas de Dados de Segurança do Material (Material Safety Data Sheets - MSDS) antes de usar os materiais.



Entre em contato com os fornecedores dos materiais de trabalho e dos materiais abrasivos para obter cópias das MSDS caso elas não estejam disponíveis.

⚠ ATENÇÃO!

A exposição à POEIRA gerada pela peça e/ou por materiais abrasivos pode resultar em danos ao pulmão e/ou outras lesões físicas. Use captura de poeira ou exaustão local como indicado na MSDS. Use proteção respiratória e proteção para a pele e para os olhos aprovada pelas entidades governamentais. Não seguir esta advertência pode resultar em graves ferimentos ao pulmão e/ou lesões físicas.



⚠ ATENÇÃO!

- O produto podem se quebrar durante o uso e causar ferimentos se danificado ou se estiver trabalhando muito depressa.
- Sempre use a proteção recomendada e adequada para os olhos, rosto, ouvidos, e corpo. Ferimentos no rosto* ou nos olhos* podem ocorrer se o produto quebrar. Veja ANSI Z87.1 para o equipamento de segurança adequado.
- A velocidade de funcionamento excessiva ou geração de calor intenso podem resultar em emissões perigosas. Utilize ventilação local.



⚠ ATENÇÃO!

- Ultrapassar a rotação operacional máxima pode causar quebra do produto e ferimento.
- Nunca exceda a Rotação Máxima de Operação (RMO) do produto ou do acessório.
- Assegure-se que a ferramenta não ultrapasse a RMO do produto ou do acessório.
- Assegure-se de que o eixo esteja inteiramente encaixado na ferramenta. A falha ao encaixar adequadamente o eixo pode resultar em sua soltura do produto durante a operação, causando lesões corporais ou danos à propriedade.

O armazenamento incorreto pode afetar a segurança e o desempenho do produto.

- Armazene o produto a temperaturas inferiores a 65°C (150°F) et limiter leur exposition à l'eau et à l'humidité élevée.
- *Para proteção dos olhos e do rosto, veja Z87.1 Padrão ANSI, disponível junto à American National Standards Institute Inc., (212) 642-4900.

Para Informações sobre Produtos 3M chame:

800-3M AJUDA (800-364-3577) ligação gratuita
651-737-6501 Discagem direta

3M Abrasive Systems

St. Paul, MN 55144-1000

3M e Scotch-Brite são marcas registradas da 3M.

© 3M 2014.

www.3M.com/abrasives



Cross Buffs

Safety Information

Lire l'encart sur les mesures de sécurité
Lea el Material sobre Seguridad Incluido
Leia o Encarte de Segurança

- Deliver this insert with product to operator.
- Read and understand all information before using this product.
- Post this insert in the work area.

Read the Material Safety Data Sheets (MSDS) before using any materials.



Contact the suppliers of the workpiece materials and abrasive materials for copies of the MSDS if one is not readily available.

⚠ WARNING!

Exposure to DUST generated from workpiece and/or abrasive materials can result in lung damage and/or other physical injury. Use dust capture or local exhaust as stated in the MSDS. Wear government approved respiratory protection and eye and skin protection. Failure to follow this warning can result in serious lung damage and/or physical injury.



⚠ WARNING!

- Product can break apart during use and cause injury if damaged or run too fast.
- Always wear recommended and appropriate eye, face, ear, hand and body protection. Injury to face* and eyes* can result if product fails. See ANSI Z87.1 for proper safety equipment.
- Excessive operating speed or generation of extreme heat may result in harmful emissions. Use local ventilation.



⚠ WARNING!

- Exceeding Maximum Operating Speed (MOS) can cause product to break apart and may cause injury.
- Never exceed the MOS of the product or accessory.
- Ensure the tool is not run faster than the MOS of the product or accessory.
- Ensure that the shaft is fully seated in the tool. Failure to properly engage the shaft could result in disengagement of the product during operation, causing bodily injury or property damage.

⚠ WARNING!

- Sparks and particles generated from normal product operation can cause fire or explosion.
- Remove flammable or explosive materials from work area.
- Do not use in dusty, flammable or explosive environments.
- Do not use on flammable or explosive materials.
- Direct sparks away from body.
- Consult your plant safety engineer for safe work setup.

⚠ CAUTION

- Inspect accessory prior to use to ensure it is properly mounted. Stop usage immediately if vibration or wobbling occurs. Do not use if damaged or bent.
- Do not alter or modify the product in anyway.
- Use only 3M recommended system and operating conditions.
- Inspect prior to use. Do not use if damaged (bent, stripped threads).
- Do not use on sharp burrs or edges. Product can break apart and may cause injury.
- Refer to tool manufacturer's recommendation for proper use of tools.
- Use manufacturer's mounting hardware if supplied with tool.

Incorrect storage could affect safety as well as product performance.

Store product at temperatures below 150°F (65°C) and limit exposure to water and high humidity.

*For information on eye and face protection, see ANSI Standard Z87.1, "Practice for Occupational and Educational Eye and Face Protection." Available from American National Standards Institute, Inc., (212) 642-4900.

For 3M Product Information Call:

800-3M-HELPS (800-364-3577) toll free
651-737-6501 direct dial

3M Abrasive Systems

St. Paul, MN 55144-1000

3M and Scotch-Brite are trademarks of 3M Company.

© 3M 2014.

www.3M.com/abrasives

34-8701-4355-8



Scotch-Brite™

Lustrage croisé

Renseignements sur la sécurité

- Remettre cet encart à l'utilisateur avec le produit.
- Lire et comprendre toutes les mesures de sécurité avant d'utiliser ce produit.
- Afficher ce feuillet dans le lieu de travail.

Veuillez lire les fiches signalétiques santé-sécurité (FSSS) avant d'utiliser ces matériaux.



Si vous n'avez pas accès aux FSSS, veuillez communiquer avec les matériaux de la pièce à travailler et des abrasifs pour obtenir des copies des FSSS.

⚠ MISE EN GARDE!

L'exposition à la POUSSIÈRE produite par la pièce à travailler et/ou les matériaux abrasifs peut causer des dommages aux poumons et/ou d'autres blessures physiques. Utilisez un capteur de poussière ou fournir un dispositif à aspiration localisée, tel que stipulé dans la FSSS. Porter un dispositif de protection respiratoire homologué par le gouvernement et une protection pour la peau et les yeux. Le non-respect de cette mise en garde peut entraîner des dommages aux poumons et/ou des blessures physiques graves.



⚠ MISE EN GARDE!

- Le produit risque de se briser en cours d'utilisation et de causer des blessures s'il est endommagé ou utilisé à un régime trop élevé.
- Toujours porter les dispositifs de protection appropriés et recommandés pour les yeux, le visage, les oreilles, les mains et le corps. Si le produit brise, il risque de causer des blessures au visage* et aux yeux*. Consulter la norme ANSI Z87.1 pour connaître les dispositifs de protection appropriés.
- Un régime de fonctionnement excessif ou la production d'une chaleur extrême peuvent causer des émissions nocives. Utiliser une ventilation par aspiration à la source.



⚠ MISE EN GARDE!

- L'utilisation du produit au-delà du régime maximal risque d'entraîner sa rupture.
- Ne jamais dépasser la vitesse maximale de fonctionnement du produit ou de l'accessoire.
- S'assurer que l'outil ne fonctionne pas à une vitesse supérieure à la vitesse maximale de fonctionnement du produit ou de l'accessoire.
- S'assurer que l'arbre est bien enfoncé dans l'outil. Un arbre mal engagé peut provoquer le détachement du produit pendant l'utilisation et causer des blessures ou des dommages matériels.

Pour renseignements sur les produits 3M, veuillez appeler le :
800-3M HELPS (800-364-3577) sans frais
651-737-6501 appel direct

3M Abrasive Systems

St. Paul, MN 55144-1000

3M et Scotch-Brite sont des marques de commerce de 3M.

© 3M 2014.

www.3M.com/abrasives

3M

Scotch-Brite™

Estrellas de Fibra

Información sobre Seguridad

- Entregue esta hoja de información al operario junto con el producto.
- Antes de utilizar este producto, leer y comprender bien todas las medidas de seguridad.
- Pegue una copia de esta hoja de información en el área de trabajo.

Lea la Hoja de datos de seguridad de materiales (MSDS) antes de usar los materiales.



Contacte a los proveedores de los materiales de la pieza de trabajo para obtener copias de MSDS si no tiene ninguna disponible.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

La exposición al POLVO originado por la pieza de trabajo y/o los materiales abrasivos puede afectar los pulmones o producir otra lesión física. Utilice el escape de aire local o extracción de polvo adecuados según las indicaciones de MSDS. Use los elementos de protección aprobados y protejase los ojos y la piel. No respetar esta advertencia puede ocasionar daños en los pulmones y/o lesiones físicas.



⚠ ¡ADVERTENCIA!

- El producto podrá romperse en pedazos durante el uso y causar heridas, si está dañado o si se lo usa a una velocidad demasiado rápida.
- Siempre use la protección recomendada y apropiada para ojos, cara, orejas, manos y cuerpo. Lesiones a cara* y ojos* pueden resultar si el producto falla. Vea la Norma ANSI Z87.1 para equipo de seguridad.
- Si la velocidad de funcionamiento es excesiva o si se genera un nivel de calor extremo pueden registrarse emisiones perjudiciales. Ventile el área de trabajo.



⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Exceder la velocidad máxima de operación (MOS) podrá causar que el producto se rompa en pedazos.
- Nunca excede la velocidad máxima de funcionamiento (MOS) del producto o accesorio.
- Verifique que la herramienta no sobrepase la velocidad máxima de funcionamiento (MOS) del producto o accesorio.
- Asegúrese de que el eje esté bien fijo a la herramienta. En caso de un mal empleo del eje, el producto podría romperse durante el funcionamiento, provocando lesión corporal o daño en la propiedad.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Las chispas y partículas generadas del funcionamiento normal del producto pueden provocar un incendio o una explosión.
- Retire de la zona los materiales inflamables o explosivos.
- No use en ambientes con polvo, inflamables o explosivos.
- No lo utilice sobre materiales inflamables o explosivos.
- Dirija las chispas lejos de la cara y del cuerpo.
- Para una instalación segura, consulte al ingeniero de seguridad de planta.

⚠ PRECAUCION

- Revise el accesorio antes de utilizarlo para asegurarse de que esté bien instalado. Pare inmediatamente si ocurren vibraciones o bamboleo cuando se utiliza el producto. No utilice en caso de que estuviera dañado o torcido.
- No lo altere ni modifique de ninguna manera.
- Use sólo el sistema y las condiciones de funcionamiento recomendados por 3M.
- Inspecciónelo antes de usar. No lo utilice si estuviera dañado (torcido, roscas desgastadas).
- No lo utilice en bordes ásperos o incisivos. El producto puede romperse y causar lesiones.
- Consulte la recomendación del fabricante de la herramienta para su uso apropiado.
- Siga las recomendaciones del fabricante sobre el uso de los protectores de herramientas.

El almacenamiento incorrecto del producto podría afectar la seguridad del personal además del desempeño del producto cuando se lo utiliza.

Guarde el producto pour le traitement des surfaces à une température inférieure à 150°F (65°C) et éviter de les exposer à l'eau et à l'humidité élevée.

*Para protección de ojos y cara, vea ANSI Standard Z87.1, de la American National Standards Institute, Inc. (212) 642-4900.

Para información sobre productos 3M llame a:
800-3M HELPS (800-364-3577) llamada gratis
651-737-6501 discado directo

3M Abrasive Systems

St. Paul, MN 55144-1000

3M y Scotch-Brite son marcas comerciales de 3M.
© 3M 2014.

www.3M.com/abrasives

3M

dZ Requester: Sheila Bianchi Creator: deZinnia_13690.1 File Name: 34870143558.indd Structure #: SS-12098 Date: 03/26/14	Printed Colors – Front: K Printed Colors – Back: K Match Colors:
Scale:  1 Inch	This artwork has been created as requested by 3M. 3M is responsible for the artwork AS APPROVED and assumes full responsibility for its correctness.